

EXTERN

Sektion der Bundesrepublik Deutschland e. V.

Heerstr. 178  
5300 Bonn 1  
Telefon: 0 22 21 - 65 09 81  
Telex: 08 86 539

UA 46/81  
26.2.81

**URGENT ACTION**

EL SALVADOR : Kürzliche Verhaftungen und  
Entführungen  
drohende Folter, drohendes "Verschwinden"

UA 46/81 enthält drei verschiedene, unabhängig voneinander verhaftete Personengruppen. Für jede der drei Gruppen sollen getrennte Briefe geschrieben werden. Da es sich zugleich um eine begrenzte Aktion handelt, erhält jeder Bezirk nur einen Teil der UA (im englischen Orginaltext) :

Bezirke 3100 bis 3440 : Teil 1 (Bitte in Briefen möglichst viele Namen erwähnen !)

Bezirke 3460 bis 3670 : Teil 2

Bezirke 3680 bis 3890 : Teil 3

Bitte schreibt pro Bezirk möglichst DREI BRIEFE an die erste angegebene Adresse. Zusätzlich könnt Ihr EINEN BRIEF an die zweite Adresse (Ing. Jose Napoleon Duarte) schicken.

1. people detained by the national police:

- luz america vaquerano, medical student, detained on 19 february 1981 by members of the national police in plain clothes in san salvador: her present whereabouts are unknown:
- maximiliano montoya pineda, aged 27, worker at lido s.a. company, was detained on 18 february 1981 by members of the national police in plain clothes in san salvador: his present whereabouts are unknown:
- joaquin caceres arevalo, aged 40, a guard at the instituto salvadoreno de seguro social (issss), detained on 31 january 1981 and reportedly being held by the national police:
- juan jose caceres hernandez, aged 14, son of joaquin caceres. arevalo, detained on 19 december 1980 and reportedly being held by the national police:
- marta alas, aged 20, detained at 6.30 am on 17 january 1981 in montecarmelo by members of the national police and reportedly being held by the national police:
- alejandro molina lara, aged 36, detained at 7.00 am on 15 january 1981 in san salvador by members of the army and reportedly being held by the national police:

TELEX // TELIX

TELEX

- alberto quezada, aged 30, medical doctor, detained in january 1981 by members of the armed forces in eastern el salvador and reportedly being held by the national police:
- seiso castro, aged 38, surgeon, detained by members of the army in january 1981 in san miguel and reportedly being held by the national police.

joaquin caceres arevalo and juan jose caceres hernandez are father and brother respectively of a member of the el salvadorian human rights commission (comision de derechos humanos de el salvador) which has been frequently harassed by the security forces during recent months. the information and administrative secretary of the commission was abducted from his home in san salvador on 25 january: he was detained by the national police until 11 february. other relatives of people connected with the commission have also been victims of abduction: on 3 february 1981 ramon turcios paniagua, aged 47, the father of the person in charge of the photographic laboratory of the commission was seized from his home by members of the air force - he was subsequently found dead five blocks from his home.

ai is gravely concerned about the safety of all these people.

recommended action:

express letters expressing concern at the arrest of these people and requesting the authorities to ensure that their physical safety is guaranteed.

appeals to:

for group 1: coronel carlos lopez nuila  
director de la policia nacional  
6 calle oriente, san salvador, el salvador

ing. jose napoleon duarte  
presidente  
casa presidencial  
san salvador, el salvador

- Bitte reagieren Sie sofort, wenn Sie diesen Brief erhalten und beachten Sie die Empfehlungen zu jedem Einzelfall.
- Ihre Briefe sollten kurz und freundlich formuliert sein. Stellen Sie klar heraus, daß Ihr Einsatz für die Menschenrechte in keiner Weise parteipolitisch gebunden ist. Weisen Sie auf die entscheidenden Bestimmungen Internationaler Abkommen hin, wie beispielsweise in der Allgemeinen Erklärung der Menschenrechte der Vereinten Nationen:  
Art. 3: „Jeder Mensch hat das Recht auf Leben, Freiheit und Sicherheit der Person.“  
Art. 5: „Niemand darf der Folter oder grausamer, unmenschlicher oder erniedrigender Behandlung oder Strafe unterworfen werden.“  
Art. 9: „Niemand darf willkürlich festgenommen, in Haft gehalten oder des Landes verwiesen werden.“
- Sie können den Namen von amnesty international erwähnen, wenn es nicht anders vermerkt ist. Briefe mit persönlichem oder beruflichem Bezug haben jedoch oft größere Wirkung.
- Informationen über die angebliche Verbindung einer Person mit einer in ihrem Land verbotenen Organisation dienen lediglich der Aufklärung des Hintergrundes. Sie sollten diese Hinweise in Ihren Appellen nicht verwenden.

- Wenn die Umstände einer Verhaftung oder das Verschwinden einer Person eine sofortige Aktion von amnesty international erfordert, werden urgent-action-Appelle veröffentlicht.  
Sprechen Sie keine direkten Anklagen aus und, wenn nicht anders angegeben, benutzen Sie nicht das Wort „Folter“.
- Kopien von Antwortschreiben sollten Sie sofort an das Internationale Sekretariat oder an das Nationale Sekretariat (in diesem Fall bitte vermerken, ob schon an das Internationale Sekretariat weitergeleitet) weiterleiten.
- Danken Sie den Behörden oder der Person für ihre Antwort und bitten Sie darum, weiterhin über den Fall informiert zu werden.
- Adressen:  
amnesty international,  
International Secretariat,  
campaign unit,  
10, Southampton Street  
London WC2E 7HF, England  
Amnesty International, Sektion  
der Bundesrepublik Deutschland,  
urgent actions  
Postfach 17 02 29  
5300 Bonn